



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사제관 : (808) 422-1040
- 사무실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : [honolulukcc@gmail.com](mailto:honolulukcc@gmail.com)  
 ◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2243 2025년 3월 30일(다해)

미사 안내	평일	화, 수, 금 : 오전 10:30 목 : 오후 7:00	주일	토 : 오후 4:00, 오후 7:00 일 : 오전 06:30, 10:30 오후 4:00(St. Peter & Paul 성당, 매월 셋째 주 마우이 공동체)
연령회	- 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다. - 김미아 헬레나 Cell : 808.291.7811			



## 오늘의 미사

## 사순 제4일

<p>▶ 입당송 : 즐거워하여라, 예루살렘아. 그를 사랑하는 이들아, 모두 모여라. 슬퍼하던 이들아, 기뻐하고 즐거워하여라. 너희가 위로의 젖을 먹고 기뻐 뛰리라.</p> <p>▶ 1독서 : 여호수아기 5,9ㄱ-10-12</p> <p>▶ 화답송 : 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.</p>	<p>▶ 2독서 : 코린토 2서 5,17-21</p> <p>▶ 복음 환호송          ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.          일어나 아버지께 가서 말하리라. 아버지, 제가 하늘과 아버지께 죄를 지었나이다.          ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.</p> <p>▶ 복음 : 루카 15,1-3.11ㄴ-32</p>
<p>▶ 영성체송 : 아들이야, 네 아우는 죽었다가 다시 살아났다. 잃었다가 되찾았으니 기뻐하여라.</p>	

① 4월 20일(일)은 Peter & Paul 성당 파견 미사가 없습니다.  
자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

② 4월 20일(일)은 마우이 공동체 미사가 없습니다.  
(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)

③ 고해성사는 미사 전후 고해소에서 있습니다.

④ 미사 참석시 명찰 착용 부탁드립니다.

⑤ 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월17일(목, 오전)에 서쪽지역 4월18일(금, 오전)에 동쪽지역에 시행할 예정입니다.

※ 매주 토요일 오후 7:00 미사는 4월 12일 미사를 마지막으로 이후 해당 시간 미사는 없음을 공지합니다.



사목공지



사목위원회

① 십자가의 길 안내

※ 기간: 3월 9일 - 4월 18일(사순시기) 교중미사 전 9시 40분 이 시간 외에도 모든 주일 미사 전(새벽미사는 미사 후)에 십자가의 길 이 시행됩니다.

※ 4월 18일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시

② 십자가의 길 분과 단체 담당(준비물: 기도서)

3월 30일	사순 제 4주일	청소년분과
4월 6일	사순 제 5주일	홍보분과
4월 13일	주님 수난 성지주일	교육분과
4월 18일	성 금요일	선교분과

③ 연령회 공지 사항

성당 연도책을 소지하고 계시면서 반납하지 않으신 분들은 조속히 연령회에 반납하시길 부탁드립니다.

④ 전례부 공지 사항

4월 13일 주님 수난 성지주일 성지가지 안내  
주님 수난 성지주일에 사용할 성지가지를 각 가정에서 준비해 오시기 바랍니다.

⑤ 파스카 성삼일 전례 안내

성 목요일 주님 만찬 미사 : 4월 17일(목) 오후 7시  
 성 금요일 십자가의 길 : 4월 18일(금) 오후 6시  
 성 금요일 주님 수난 예식 : 4월 18일(금) 오후 7시  
 예수 부활 대축일 밤 미사 : 4월 19일(토) 오후 7시  
 예수 부활 대축일 낮 미사 : 4월 20일(일) 오전 10시 30분  
 ※ 4월 19일(토) 4시 미사와 4월 20일(일) 새벽 미사는 없습니다.

⑥ 판공성사표 안내

판공성사표가 고해소 옆에 준비되어 있으니 성명과 본명을 기록하여 고해실 안 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.  
 ※ 이미 보신분들도 고해실 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.



팔라마수퍼 PALAMA SUPER MARKET 팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다.

구매시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매중입니다.

<b>목 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	<b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b> 케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



구역 및 단체

① 하와이카이 구역 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 오후 6시  
장소: 박병우 마르코 자택  
문의: 김글라라 808 349 2654

② 펠시티 & 아이에아 구역 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 오후 5시  
장소: 김사비나 자택  
문의: 808 721 1055

③ 성모회 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 새신자 교리실

④ 전례부 확대 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

⑤ 성령기도회 모임 안내

일시: 4월 6일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

⑥ 아치에스 행사 안내

일시: 3월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

⑦ 상임위원회모임

일시 : 4월 6일 교중미사 후  
장소 : 새신자 교리실

■ 故 DR. 김승태 베드로 형제님께서 (김옥석메리 부군) 3월 8일 향년 86세로 선종하셨습니다.

장례미사 : 4월1일(화) 오전 10시 30분 문상: 오전 9시 30분  
장 소 : Sacred Heart Church (1701 Wilder Ave)  
많은 참석과 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

기타공지

■ 故 김영권(요셉) 형제님 장례미사가 3월 28일(금)에 무사히 잘 끝났습니다.

유가족들을 대신하여 장례미사에 참석하신 모든 분께 감사드립니다.  
고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다

※ 자모회에 부활절 계란 도네이션 감사드립니다.

김아셀라



헌금

3월 29일/30일 Catholic Relief Services를 위한 2차 헌금이 있습니다.  
많은 관심 부탁드립니다.

지난주 우리들의 정성	3월 22일 ~ 23일 : \$9,483				지난주 미사 참례자 수	329
	주일헌금	교무금	2차 헌금	특별헌금		
	\$3,579	\$3,340		\$2,564		

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011	이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787	뷰티터치(BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802
쥬에이스원글로벌 (사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의:류영미 마리아막달레나 808-398-1275	Ginzawon(긴자원) Korean B.B.Q(Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387	묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 , (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100

## ■ 2025년 정기 회년 전대사... 이렇게 청하세요 (III)

아홉째, 참회의 정신을 구체적이고 너그러운 방식으로 실천하게 하는 기획을 통해서도 얻을 수 있다. 특히, 금요일의 참회적 성격을 재발견해, 적어도 일주일에 하루만이라도 참회의 정신으로 무익한 오락과 불필요한 소비를 하지 않고 가난한 이들에게 응당한 액수의 돈을 기부함으로써, 회년 전대사를 얻을 수 있다.

열 번째, 모든 단계에서 생명을 수호하고 보호하기 위한 종교·사회 사업만이 아니라 버려진 아이들, 어려움을 겪는 젊은이들, 궁핍하거나 고독한 노인들, 이주민들의 삶의 질 자체를 위한 사업들을 지지함으로써, 회년 전대사를 얻을 수 있다.

열한 번째, 공동체에 대한 자원봉사 활동이나 그와 유사한 그 밖의 개인적인 헌신에 적절한 여가를 할애함으로써도 얻을 수 있다.

열두 번째, 모든 교구장 주교와 법률상 그들과 동등시되는 이들은 이번 회년 동안 가장 적절한 날, 주교좌 성당과 개별 회년 성당들에서의 주요 거행 때에 전대사가 결부된 교황 강복을 줄 수 있다. 이 교황 강복을 받는 신자들은 통상적인 조건 아래 전대사를 얻을 수 있다.

한편, 전대사는 하루에 한 번만 얻을 수 있다고 규정되어 있지만, 연옥 영혼들을 위해 애덕 행위를 한 신자들이 그날 두 번째로 성체를 영한다면(이는 성찬 거행 내에서 이루어져야 한다) 같은 날 두 차례의 전대사를 받을 수 있다. 다만, 두 번째 전대사는 죽은 이들에게만 적용된다.

아울러, 교구 직권자들은 주교좌 성당들과 성년을 위해 특별히 지정된 성당들에서 신자들의 고백을 듣는 의전 사제들과 사제들에게 내적 법정에서 국한된 특별 권한을 수여할 수 있다.

출처: 가톨릭 평화신문



알아드립니다

<b>ARBOR Financial Group NML# 236669</b> 심소영: 주택융자담당 Cel: (808) 798-5100 Email: sharis@arborfg.com	<b>최 니콜 부동산</b> Locations, LLC Cell 225-5566 www.ChoiHawaii.com nicole.choi@locationshawaii.com	<b>메디케어 보험</b> (65세 이상 및 장애인) 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
<b>메리장 가정의학 클리닉</b> 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	<b>A'ALA Meat &amp; Seafood Inc</b> 문의전화 808-452-8473 서삼열 사무엘 samseo@aalameatandseafood.com	<b>보나 최 부동산</b> 문의 전화 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.